

ACTA DEL CONSELL DE COMÚ DE DATA 31 DE MAIG DE 2006

Avui 31 de maig de 2006, a les 15:30 te lloc a Casa Comuna de La Massana una reunió de Consell de Comú:

Assisteixen:

Cònsol Major	Josep M ^a Camp Areny
Cònsol Menor	Josep M ^a Garrallà Coma
Consellera Major	Judith Pallarés Cortés
Conseller Menor	Robert Garrallà Pons
Capità	Amadeu Rossell Tarradellas
Conseller	Josep Fusté Graell
Conseller	Josep Garrallà Rossell
Conseller	Jaume Areny Caselles

Excusen la seva absència:

Conseller	Joan Bonet Escanciano
Consellera	Gemma Gaset Garrallà

Vaquer-eguasser.

D'acord amb el primer punt de l'Ordre del dia es procedeix a donar lectura a la corresponent Taba per contractar guardià per les guardes comunes vaques i egües per la present temporada 2006.

Després d'una dita per part de la Sra. Rosa VIDAL TOMAS, i després d'haver negociat a la baixa amb dita Senyora s'acorda contractar-la per l'import de 12.600,- €i per quatre mesos.

Acte seguit s'aprova per assentiment l'acta de data 28 d'abril de 2006.

RELACIÓ D'ACORDS

Intervenció

000045/2006-PROPDEP

Passament de comptes

A continuació i seguint l'ordre del dia es procedeix al passament de Comptes de l'exercici 2005.

L'Hble. Sr. Amadeu ROSSELL, Conseller de Finances pren la paraula,

Procediré a realitzar una lectura explicativa de la Memòria.

Pel que fa als Crèdit extraordinaris: En aquest exercici no s'han efectuat crèdits extraordinaris per a despeses d'inversió.

Pel que fa als Suplements de crèdit: Els suplements de crèdit per a despeses d'inversió ascendeixen a **1.812.835,49** Euros i es van debatre a les diferents Sessions de Comú durant el passat any.

En lo que respecta a Crèdits ampliables: Les ampliacions de crèdits ascendeixen a **231,789,29** euros, principalment són despeses de personal, no significa que s'hagi gastat

més del que estava assignat.

II) Execució pressupostària

El resultat pressupostari de l'exercici es deficitari de **-3.271.147,35** Euros.

Això significa que invertim més del que ingresem.

El Comú de La Massana creia molt important assignar a les diferents infraestructures de la Parròquia **10.000.000 €** i s'ha executat el 56% i tenim compromès el 86% d'aquest pressupost.

En quan a despeses, les despeses s'han realitzat de la següent manera:

Despeses de personal per un valor de **2.213.199,25** Euros, representant una execució del **85,94%** del pressupost.

Consums de béns corrents i serveis

El total de despeses d'aquest concepte ascendeix a **3.331.357,92** Euros.

Això significa que estem disposant de més edificis, de més serveis i també suposa que tenim més despesa i per tant més manteniment.

Despeses financeres

L'import liquidat es d'un total de **358.295,06** Euros. L'augment de les despeses financeres sobre l'any anterior es deu al pagament d'interessos sobre l'amortització del préstec contractat del projecte constructiu del telecabina.

Transferències corrents

L'execució pressupostària per aquest capítol ha estat del 79,47% i es quantifica en **382.311,40** Euros, destinats a pagar les subvencions atorgades a diferents entitats culturals, socials, turístiques i esportives.

Inversions reals

S'ha compromès el 86,88% del pressupost total d'inversions, dels quals s'han executat la quantitat de **5.685.178,56** Euros. I les podria detallar però suposo que tots en som conscients i ja sabem quines són.

Transferències de Capital

No s'han realitzat despeses en aquest capítol.

Actius financers.

El Comú ha fet una aportació de fons a la societat E.M.A.P, S.A. de 1.200.000,00 Euros. Es l'aportació financera que fa el Comú a l'Estació.

El grau d'execució del pressupost d'ingressos corrents representa un 98,33% de l'import pressupostat, i un 100,53% dels ingressos de capital.

Impostos directes

S'han ingressat **1.203.928,72** Euros repartits en concepte d'impostos sobre la residència, capital i impostos de radicació d'activitats comercials.

Impostos indirectes

Aquest concepte inclou l'import de transmissions patrimonials. S'ha rebut la quantitat de **1.849.839,41** Euros.

Taxes i altres ingressos

S'han ingressat per aquests conceptes la quantitat de **1.513.352,21** Euros. Si comparem

aquesta quantitat amb la recaptada l'any anterior, constatem una disminució molt important dels ingressos, representada en les taxes sobre la propietat immobiliària. Això es degut a la moratòria sobre els permisos de la construcció.

Transferències corrents

Dins aquest capítol trobem les transferències corrents rebudes del Govern per un total de **1.653.298,76** Euros.

Ingressos patrimonials

Els ingressos patrimonials sumen un total de **678.946,66** Euros, dels qual destacarem els 565.997,10 Euros corresponent al cànon d'exploració del telecabina i del domini esquiuable de l'estació de muntanya E.M.A.P, S.A.

Alienació d'inversions reals

Dins d'aquest concepte trobem la venda d'un camió d'escombraries per un valor de **6.000,00** Euros, degut a la concessió que es va fer en el seu moment.

Transferències de capital

S'han ingressat **3.397.108,17** Euros corresponent a la Llei de transferències.

III) Romanent de Tresoreria

Deutors

Els drets pendents de cobrament del pressupost corrent ascendeixen a **858.234,46** Euros.

Els drets pendents de cobrament d'exercicis tancats sumen un total de **525.461,47** Euros.

Els tributs prescrits segons l'article 40 de la Llei de bases d'ordenament tributari es donen de baixa dels registres comptables, considerant la resta de drets cobrables.

Els drets pendents de cobrament no pressupostaris són de **1.972.952,75** Euros.

Tresoreria

Els fons líquids de tresoreria del Comú al 31/12/2005 ascendia a **409.060,47** Euros.

Creditors

L'import total de les obligacions pendents de pagament del pressupost corrent es de **717.411,90** Euros.

Les obligacions pendents d'exercicis tancats ascendeixen a **29.426,52** Euros.

Els creditors no pressupostaris pugen un total de **5.044.391,88** Euros.

El romanent de tresoreria total és negatiu per valor **2.024.170,96** Euros.

Pel que fa l'endeutament, d'acord amb el que preveu l'article 43 de la Llei de Finances Comunals el deute total acumulat al Comú ascendeix a **32.473.225,56 €**

Tot seguit pren la paraula l'Hble. Sr. Josep GARRALLÀ ROSSELL,

La liquidació dels comptes del 2005 posa de manifest que pel que correspon a les despeses, no tenen res a veure amb el pressupost aprovat per aquesta Corporació el dia 19 de gener del mateix any. Ja que d'un total de despeses previstes de **12.565.501,49 €** ens trobem que amb les diverses modificacions efectuades passem a un total de **18.889.196,98 €** Aquestes modificacions, una part de **1.800.000,-** i pico d'Euros estan justificades pels suplementes de crèdit que es van aprovar en aquesta mateixa sala. Una

altra part de **231.789, 29 €** per crèdits ampliables que nosaltres no hem participat en res amb aquesta aprovació. Havent executat tant sols el 56% de les inversions previstes han lograt arribar a un pressupost deficitari de **3.271.147,25 €**

Pel que fa als ingressos els resultats demostren una gestió més acurada, ja que el grau d'execució, sinó tenim en compte les operacions financeres, arriba a un 98%, percentatge molt satisfactori. D'aquí en treguem dos conclusions, una que el pressupost del 2005 era poc realista i totalment inadequat per les necessitats de la Parròquia i que el varen presentar per complir l'expedient. Segonament tot i amb les modificacions efectuades degudes, una major part, per la falta de previsió, no han estat capaços de portar una gestió seria i acurada i hi ha una falta de rigor que hem vingut denunciant moltes vegades durant aquests anys passats.

I miri Sr. ROSSELL el 19 de gener Vostè ens deia que les previsions efectuades en aquest pressupost resoldrien totes les deficiències de la Parròquia. Al fer aquestes manifestacions es veu que no tenia coneixement de les mancances ni tenia clar el model de Parròquia que volien. Dit això, per coherència, ja que no vam aprovar ni el pressupost ni molts dels suplementos de crèdit i cap crèdit ampliable efectuat i per incompliment de la Llei de finances Comunals no podem fer nostra aquesta liquidació.

L'Hble. Sr. Amadeu ROSSELL intervé,

Possiblement, el fet es que som massa conscients de la Parròquia que volem i lo ambiciosos que som. Som completament sabedors de que, possiblement estem fora de la Llei de Finances Comunals, però nosaltres la gent ens ha votat per a que invertim. I som molt conscients de les mancances que té la Parròquia i al revés jo crec que no es poca cosa 10 milions d'Euros. No és poca cosa invertir 10 milions d'Euros i que estigui compromès el 86 % d'aquests 10 milions, en tots els mandats anteriors asseguro que no s'ha fet i no s'ha complert ni el 56 % de les inversions reals. Que hem de perseguir més a les constructores per a que compleixin, possiblement, però pot ser un problema menor. I jo repeteixo som massa conscients i tant de bo puguèssim ser més ambiciosos i invertir més.

El fet que estiguem dins o fora de la Llei de Finances Comunals no crec que siguem l'únic Comú que hem demanat un canvi a la interpretació de la Llei de Finances Comunals, sembla que des del Ministeri se'ns està fent cas. El fet de tenir en compte el Cash Flow de l'Estació, l'any que vé no estarem amb aquesta discussió. Si el Cash Flow de l'Estació és de **1.200.000** u **1.500.000** l'any que ve no hi haurà debat. Que realitzaré un miracle? No, no realitzaré cap miracle, estaré dins de la Llei i seré el més maco de la parròquia, i per tant nosaltres creguem que es completament assumible els **32.000.000 €** que tenim capacitat de retorn i continuarem amb aquesta línia ambiciosa i de fer moltes coses.

L'Hble. Sr. Josep GARRALLÀ contesta,

Miri Sr. ROSSELL, Vostè pot ser l'ambiciós que vulgui, però el pressupost demostra realment, i així li dic, que el pressupost que van aprovar pel 2005 no ho degueren ser tant d'ambiciosos, per què han tingut que fer unes modificacions pressupostàries de **6.000.000,- €** doncs no n'eren tant, es per falta de coneixement. Es aquí el per que em queixo, jo no li dic que no han sigut ambiciosos, jo li dic que en tot cas en aquell moment no ho coneixien, això es lo que li he dit. Els resultats demostren que la previsió no la tenien, per lo menys l'adequada. I després amb les suposicions que si es canvia la Llei de Finances Comunals o no, això ja ho veurem si es canvia amb el sentit que Vostè diu, pues benvingut sigui, jo no hi aniré pas en contra i també me'n alegraré per que Vostè sap molt be que es una cosa que he defensat sempre. De moment la situació es la

que es i no la que hi pot haver d'aquí a un any.

L'Hble. Sr. Josep M^a CAMP, contesta,

Jo només recordar que hi ha encara un plaç de vuit anys per adaptant-se a la Llei de Finances Comunals, suposant que no es modifiqués la Llei cosa que crec que serà així. Però la Llei és la que és avui dia, doncs encara tenim vuit anys per adaptant-se. Jo penso que amb vuit anys podem presentar un pla de viabilitat capaç d'estar dins de la Llei de Finances Comunals. Es veritat sempre quan hi ha un deute es que aquest deute sigui assumible i això a hores d'ara ho és. I quan es gestiona un pressupost així, és molt difícil per que a vegades les entrades no són les que t'esperes això és evident. I en quan a les despeses d'inversió, que aquest es l'objectiu d'aquest Comú que es d'arribar sempre al màxim, realitzar un 87% pràcticament d'Inversió, entre lo que s'ha realitzat i lo que s'està realitzant, Déu ni do, això vol dir el ritme de treball que es porta.

I també si tinguéssim les entrades de l'impost de la construcció com venia havent-hi sempre ,amb aquest ritme d'inversió encara tindriem superàvit. Per tant jo penso que la gestió és més que bona.

L'Hble. Sr. Josep GARRALLÀ afegeix,

Miri Sr. Cònsol , m'està molt bé que digui tot això amb els seus "si", els fets són els que són. No anem si hi hagués això o si hi hagués allò. Els fets ni hi ha uns, són els que són. I Vostè em diu que han realitzat el 87 % no és cert, el mateix informe ho diu el 56%. Que estan les obres compromeses potser sí però de realitzades no.

L'Hble. Sr. Josep M^a CAMP diu,

Que estan adjudicades. Adjudicades vol dir que la despesa està ja adjudicada i s'estan realitzant, que no estan pagades és una altra cosa, però que comptem pagar-les.

L'Hble. Sr. Josep GARRALLA ROSSELL contesta,

L'execució ho diu ben clar, compromeses es una altra cosa i ja veurem quan s'acabaran.

L'Hble. Sr. Josep M^a CAMP afegeix,

Queden doncs els comptes de l'any 2005 passats per majoria.

Intervenció

000052/2006-PROPDEP

S'aprova la fiscalització de la relació de liquidacions núm.200600000024 per un import de 231.288,22 Euros.

Intervenció

000046/2006-PROPDEP

S'acorda facultar als Hbles. Srs. Cònsols per a signar amb Banc de Sabadell d'Andorra, una pòlissa de crèdit per un valor de 5.000.000,00 Euros, per tal de finançar les obres de l'edifici de serveis.

Intervenció

000040/2006-PROPDEP

S'acorda realitzar l'aportació per la promoció turística de La Parròquia a "La Massana Vacances", per un import de 210.000,00 Euros.

L'Hble. Sr. Josep GARRALLA ROSSELL demana,
Quina promoció turística està efectuant "La Massana Vacances" ? per que no crec que promoció turística sigui realment el seu objectiu i si es així ho desconec i demano si m'ho poden explicar quina promoció turística està fent?

L'Hble. Sr. Josep M^a CAMP contesta,
Evidentment que està fent promoció turística i a més a més està funcionant com oficina de turisme, com Vostè sap. Per tant aquesta subvenció que es va acordar al seu dia i això ja ve des de fa molt temps doncs es per que funcioni la caseta d'Informació i Turisme i per fer evidentment els follets publicitaris, participació en fires i tot el que es la promoció turística de la Parròquia.

L'Hble. Sr. Josep GARRALLÀ ROSSELL demana,
Amb quines fires ha participat "La Massana Vacances"?

L'Hble. Sr. Josep M^a CAMP contesta,
Jo no sé ara mateix en quines fires ha participat, però tots els follets de promoció turística que s'està fent, els està fent "La Massana Vacances" .

L'Hble. Sr. Josep GARRALLÀ diu,
Digui'm que es més aviat pel funcionament de la caseta que no per promoció turística!

L'Hble. Sr. Josep M^a CAMP contesta,
Això ve des de fa temps i es una cosa que contempen els mateixos Estatuts de "La Massana Vacances". Aquest es un servei que caldrà readaptar-ho, que si està treballant Però fa molts anys que funciona així i no podem deixar de fer-hi aquesta aportació per que no podria funcionar.

L'Hble. Sr. Josep GARRALLÀ ROSSELL afegeix,
Lo que es fer la transferència aquesta, i estic completament d'acord, però tinc els meus dubtes que es digui per promoció turística, ja que no crec que aquests 210.000,- € es gastin en promoció.

L'Hble. Sr. Josep M^a CAMP diu,
Es diu així per que si hi ha dos noies que estan donant informació i realment estant fent promoció de la Parròquia, quan s'estan donant els follets dels hotels o de la Parròquia, en definitiva ho engloba tot d'una manera general. Hi ha una auditoria que s'està fent des del Comú.

L'Hble. Sr. Amadeu ROSSELL afegeix,
Només vull fer un recordatori, arrel de la discussió de l'Unió Pro-Turisme es va delimitar un canvi en els estatuts de "La Massana Vacances" que permeten que aquesta entitat rebi subvenció del Comú. Aquesta subvenció està justificada de la següent manera:

90.000,- € són pel funcionament de la caseta de la Unió Pro-Turisme.
i els 120.000,- són per promoció de la Parròquia que el Sr. Director de "La Massana Vacances" li presenta factures al Sr. Interventor i les paga sempre a posteriori, les subvencions són sempre justificades. Si vol a la propera Comissió de Finances podem fer el detall, per saber amb que s'han gastat això.

L'Hble. Sr. Josep GARRALLA ROSSELL diu,
Ara si que no hi entenc res, si l'interventor paga les factures no fa falta que paguem la transferència aquesta.

L'Hble. Sr. Josep M^a CAMP diu,
Vol dir que justifiquen "La Massana Vacances" amb que es gasten la subvenció.

Esports i Area Social

000037/2006-PROPDEP

S'aproven les següents tarifes per les activitats d'estiu:

- .- Colònies** 125 € la setmana amb descompte del 50% a partir del segon germà.
- .- Setmanes Culturals** 35 € la setmana sense menjador i 63 € la setmana amb menjador, i descompte del 50% a partir del segon germà.

Esports i Area Social

000218/2006-CONTRACTACIÓ

S'aproven els següents preus per les activitats de Setmanes joves d'esports per a l'estiu del 2006:

Vela:

- 335 € no residents
- 284,75 € no residents amb carnet jove
- 255 € residents
- 216,75 € residents amb carnet jove

Volta a Andorra a peu:

- 155 € no residents
- 131,75 € no residents amb carnet jove
- 65 € residents
- 55,25 € residents amb carnet jove

Setmanes joves d'esports d'aventura:

- 255 € no residents
- 216,75 € no residents amb carnet jove
- 105 € residents
- 89,25 € residents amb carnet jove

Cultura

000044/2006-PROPDEP

S'aproven els següents preus públics:

- Curs de percussió 25 € per persona i per mes
- Curs de guitarra 25 € per persona i per mes

Cultura

000043/2006-PROPDEP

S'aprova el preu públic del trenet que serà de 5 € per viatge.

Circulació

000053/2006-PROPDEP

Reglament intern del Servei de Circulació del Comú de La Massana.

L'Hble. Sr. Josep GARRALLÀ diu,

S'ha obviat un tros del paràgraf en l'article 7, si hi hauria d'afegir "o la persona delegada pel Cònsol Major". Tots els demés articles que fan referència al mateix estan redactats d'aquesta manera.

Feta aquesta petita modificació s'aprova per assentiment el Reglament intern del Servei de Circulació del Comú de La Massana.

L'Hble. Sr. Josep GARRALLÀ ROSSELL demana,

Amb aquest Reglament hi haurà l'obligació d'augmentar el nombre d'agents? Amb tots els càrrecs que el Reglament especifica.

L'Hble. Sr. Josep M^a CAMP contesta,

No no de cap manera. S'ha previst la figura aquesta del Reglament intern i està fet de manera que cada Comú s'ho pugui adaptar a les seves necessitats. Es l'últim Reglament necessari per acabar de fer tot el desplegament de la Llei. Aleshores cada Comú pot utilitzar les figures que cregui convenient segons les necessitats. Això no vol dir que s'hagi d'ampliar la plantilla.

Recordar que una vegada estigui aprovat aquest Reglament hi ha dos mesos per que els agents de Circulació Comunals jurin el càrrec. Hi ha la diada dels agents de circulació el dia 1 de juliol i jo penso que seria bo que aquest dia poguessin estar ja jurats i ocupar els càrrecs que els hi correspon.

Serveis Públics

000054/2006-PROPDEP

S'informa que s'ha rebut la resolució feta per la Comissió Tècnica d'Urbanisme de Govern, no admetent a tràmit el recurs d'alçada núm. 411.006 de data 2 de març del 2006, cursat pel Comú de La Massana.

Aquest recurs va ser interposat contra els límits entre les dues parròquies, plasmats en el Pla d'ordenació i urbanisme parroquial de la Parròquia d'Ordino.

S'acorda interposar demanda davant el Tribunal de Batlles i facultar als Hbles. Srs. Cònsols per a signar la mateixa.

No havent-hi més assumptes a tractar, a les 16h13 s'acaba la reunió.

Vist-i-plau
El Cònsol Major,

P.O. de l'Hble. Comú
El Secretari